

## [Carta a Henri Molinier] [Basta de concesiones]

León Trotsky

27 de mayo de 1938

(Versión al castellano desde “[Plus aucune concession]”, en L. Trotsky, *Oeuvres*, Tomo 17, Institut Léon Trotsky, Grenoble-París, 1984, páginas 271-272; también para las notas. Carta a Henri Molinier, dictada en francés, con permiso de la Houghton Library.)

Querido camarada Henri<sup>1</sup>,

He recibido su carta del 12 de mayo. En mi silencio no hay absolutamente nada que pueda interpretar como dirigido contra usted. En su carta no había nada que pudiera haberme “herido”. Muy al contrario. Natalia y yo todavía le consideramos un amigo. Desgraciadamente, está el lado político. Intenté mantener las cuestiones relacionadas con la muerte de León completamente al margen de las complicaciones políticas, como cuestiones personales. Con este objetivo escribí mi carta a Jeanne, a usted, a Rosmer y a Cannon. Pero no lo conseguí. Ahora, desde el momento en que está en juego la lucha de las fracciones, ocupo un lugar que no es ni el de Jeanne ni el suyo. No puedo aceptar una comisión de investigación nombrada por la organización que estuvo y sigue en lucha contra la organización de León y la mía. No puedo aceptar que Jeanne “desafíe” a mis representantes, que gozan de mi confianza y sólo tienen una misión: recibir *mis* documentos. No tengo la posibilidad material de enviar a Jan Frankel y, además, aunque tuviera dinero, no lo haría, porque significaría someterlo a las mayores dificultades a ambos lados del océano. ¿Por qué debería hacerlo? Para nada. La persona a la que envío a por *mis* papeles necesita *mi* confianza. Eso es absolutamente suficiente. Además, esta persona ni siquiera debe entrar en contacto con Jeanne. Rosmer puede organizar muy bien la transmisión. En cuanto Jeanne me los entregue, la responsabilidad de los documentos recae completa y exclusivamente sobre mí.

Recibí dos borradores de poderes casi simultáneamente, el suyo y el de Rosmer. Esto me demostró que la colaboración puramente técnica no está establecida. En estas condiciones, no podía hacer otra cosa más que enviar los poderes para el abogado de Rosmer.

No olvidará usted, querido amigo, que se tarda un mes en recibir respuesta a una carta. Cuando uno empieza a “recusar”, luego a reconocer parcialmente, luego a recusar de nuevo, las cosas se alargan interminablemente. Por eso, tras los primeros intentos, decidí no hacer más concesiones. Si la persona a la que he mandatado no logra recibir los documentos por razones subjetivas, abandonaré el asunto por completo.

Me gustaría llamar su atención sobre el hecho de que esta correspondencia amplificada sobre los documentos es absolutamente perjudicial e incluso peligrosa, en las condiciones actuales. Si hay alguna imprudencia, es precisamente en esta correspondencia.

Lamento mucho tener que escribirle esta carta, pero las realidades son las realidades.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano



[germinal\\_1917@yahoo.es](mailto:germinal_1917@yahoo.es)

---

<sup>1</sup> Henri Molinier (1898-1944) era el hermano mayor de Raymond Molinier y lo había seguido en todas sus iniciativas políticas. Sin embargo, había logrado mantener la confianza personal de Trotsky. En el asunto de los archivos de Trotsky, que Jeanne parecía dispuesta a entregar, él se propuso un poco como mediador, pero Trotsky consideraba que había ido ya demasiado lejos en sus concesiones.